

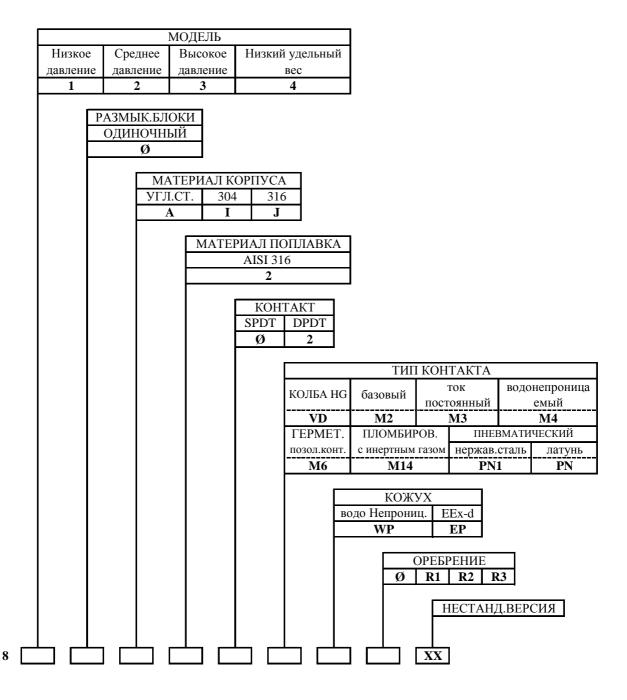
# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ УРОВНЯ СЕРИИ 80 (Електрических)

### 1. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Переключатели уровня серии 80 спроектированы для установки в горизонтальном положении с наружной стороны стенок баков, находящихся под давлением.

Модели оснащены размыкающим блоком, который может иметь одиночные (SPDT) или двойные (DPDT) обменные контакты для контроля и/или сигнализации низкого или высокого уровня.

### 2. ИДЕНТИФИКАЦИЯ МОДЕЛИ

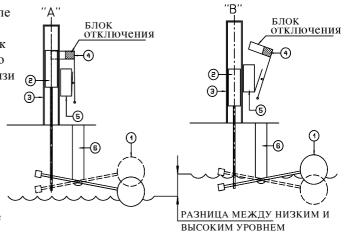




## 3. ПРИНЦИП ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Принцип работы основан на гидростатическом принципе (законе АРХИМЕДА).

Поплавок (1) прикреплен к перекладине, подвешенной к опоре (6), оснащенной противовесом, функция которого заключается в компенсации веса самого поплавка. Вблизи от противовеса посредством стерженька подсоединен поршень (2) из магнитной нержавеющей стали. Этот поршень находится внутри колодца (3) из немагнитного материала. На колодце (3) установлен схематически изображенный размыкающий блок, состоящий из магнита (4) и микровыключателя (5), соединенных между собой посредством рычажков. В условиях низкого уровня "А" магнит (4) притягивается поршнем (2) и происходит срабатывание микровыключателя (5).



При повышении уровня, в условиях высокого уровня "В" следующий за уровнем поплавок (1) опускает поршень (2). Магнит (4) и микровыключатель (5) переключаются в положение покоя.

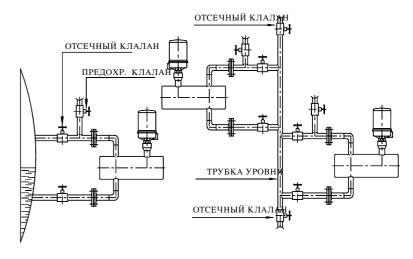
Разница высоты жидкости между высоким и низким уровнем называется «дифференциалом переключения».

### 4. МОНТАЖ

#### 4.1 ПОДСОЕДИНЕНИЕ К СИСТЕМЕ

Перед началом монтажа, проверить соответствие соединений бака и устанавливаемого прибора.

Строго запрещается отягощение прибора внешними нагрузками, и в обязанности пользователя входит его защита от любого силового воздействия; запрещается его использование в качестве точки опоры. В целях предотвращения электрохимической коррозии запрещается использование материалов, обладающих различными электрохимическими потенциалами. Пользователь обязан принять все необходимые технические меры для защиты аппарата от этого риска. Установка должна быть оснащена предусмотренным предохранительным клапаном для предотвращения превышения давлением предусмотренного максимального значения.



Рекомендуется применять отсечные клапаны, позволяющие легко снимать прибор с места монтажа и разгрузочные клапаны с тем, чтобы обеспечить слив осадка, который может сформироваться внутри самого прибора.

В случае, если предпологается формирование воздушных пузырей или пара, необходимо предусмотреть также и предохранительные клапаны.

Если требования к регулировке вызывают необходимость в монтаже двух или более приборов, рекомендуется монтировать их на трубку уровня.

При монтаже на установки, подверженные сильным вибрациям, связаться с офисом обслуживания заказчиков.

## 4.2 МОНТАЖ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

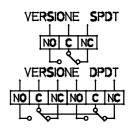
Прибор оснащается зажимной коробкой, расположенной внутри защитного кожуха. Соединения (NC-C-NO) смотреть в схеме сбоку.

Перед включением напряжения убедиться в том, что крышка кожуха закрыта.

Пользователь обязан обеспечить соответствующее заземление прибора,

необходимое для защиты персонала и возможных других устройств.

Контакт NC-C-NO относится к инструменту, полностью заполненному жидкостью.





#### 5. ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Убедиться в том, что эксплуатационные данные не превышают допустимых для прибора (более высокие давления и температуры, слишком низкий удельный вес и т.п.) а так-же в том, что электропитание соответствует указанным на табличке данным.

Проверить правильность работы прибора, изменяя несколько раз уровень жидкости.

#### 6. КАЛИБРОВКА

Калибровка прибора выполнена производителем и не требует никакой дальнейшей регулировки на месте. В случае необходимости регулировки см. параграф «Техническое обслуживание» (регулировка точки срабатывания).

### 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуется периодически проверять прибор (раз в шесть месяцев) с тем. Чтобы обеспечить эффективность его функционирования.

Любые операции по техобслуживанию должны проводиться при разъединенном, освобожденном от давления и жидкости приборе, в условиях температуры окружающей среды (в случае использования приборов при высокой или низкой температуре). При этом необходимо снять напряжение питания контакта.

### 7.1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- НЕ открывайте крышку, не удостоверившись в том, что с прибора снято напряжение;
- НЕ оставляйте кожух без крышки на более продолжительный период, чем время проверки;
- НЕ пользуйтесь прибором при давлении или температуре, не соответствующих данным, указанным на щитке;
- НЕ пользуйтесь прибором при электрических показателях, не соответствующих данным, указанным на щитке;
- HE осуществляйте регулировку или замену деталей, не прочитав внимательно инструкции; в случае сомнений обращайтесь в отдел обслуживания клиентов;
- НЕ смазывайте компоненты прибора;
- В случае использования прибора при очень высоких или низких температурах примите все необходимые меры предосторожности для защиты работающего персонала во время проведения техобслуживания.

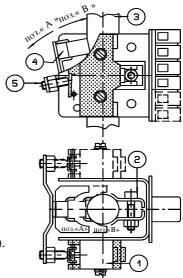
## 7.2 ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ПРОВЕРКИ КОНТАКТОВ

Снять напряжение.

При открытой крышке, визуально проверить узел отключения на наличие изношенных или поврежденных частей, вручную задействовать магнит и проверить если микровыключатель отключается.

## 7.3 ЗАМЕНА БЛОКА И/ИЛИ МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

- а определите при помощи калибра положение размыкающего блока и отметьте его;
- b –отсоедините провода от зажимной коробки (не забудьте записать для себя исходный порядок соединений), ослабьте винт (2) и отсоедините размыкающий блок;
- с -замените микровыключатель (1);
- d –вновь установите размыкающий блок на колодце(3) в его исходном положении;
- е- отрегулируйте расцепление, установив вручную магнит (4) напротив колодца (3), завинтите фиксирующий винт (5) до срабатывания микровыключателя и после окончания его перегрузки, заблокируйте фиксирующий винт;
- f –проверьте работу микровыключателя (1) при помощи омметра и выполните несколько проверок вручную его срабатывания.
- g -подсоедините провода к зажимной коробке, как указано в пункте (b).

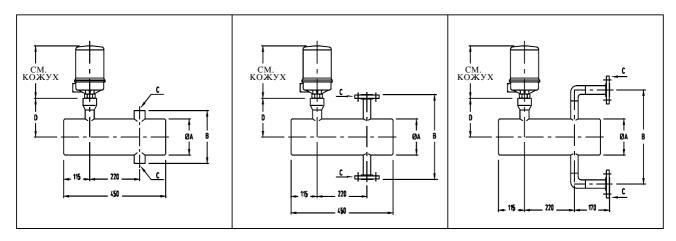


#### 7.4 РЕГУЛИРОВКА ТОЧКИ СРАБАТЫВАНИЯ

Точка срабатывания прибора расположена в центре его горизонтальной оси и не может быть изменена.



## 8. ГАБАРИТНЫЕ ЧЕРТЕЖИ КОРПУСА



Размеры, указываемые в заказе:

А - труба корпус В - поле; С - соединения;

МОДЕЛЬ	ØA	D
81	141.3 (Ø5")	155
82	141.3 (Ø5")	155
83	141.3 (Ø5")	155
84	168.3 (Ø5")	165

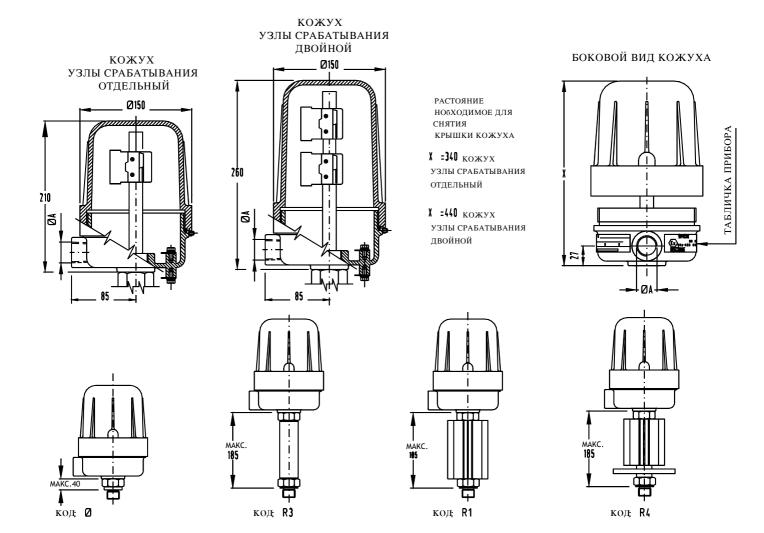
## 9. ГАБАРИТНЫЕ ЧЕРТЕЖИ КОЖУХА

код	ТЕМПЕРАТУРА ЖИДКОСТИ
Ø	-10°C ÷ +135°C
R3	-11°C ÷ -80°C
R1	+136°C ÷ +250°C
R4	+251°C ÷ +400°C

ЭЛЕКТРОСОЕДИНЕНИЯ Ø A		
EP	WP	
1/2" NPT	1/2" NPT	
3/4" NPT	3/4" NPT	
1/2" UNI 6125	1/2" (GAS) ISO 228/1	
3/4" UNI 6125	3/4" (GAS) ISO 228/1	
ISO M20 x 1.5	1/2" UNI 6125	
	ISO M20 x 1.5	

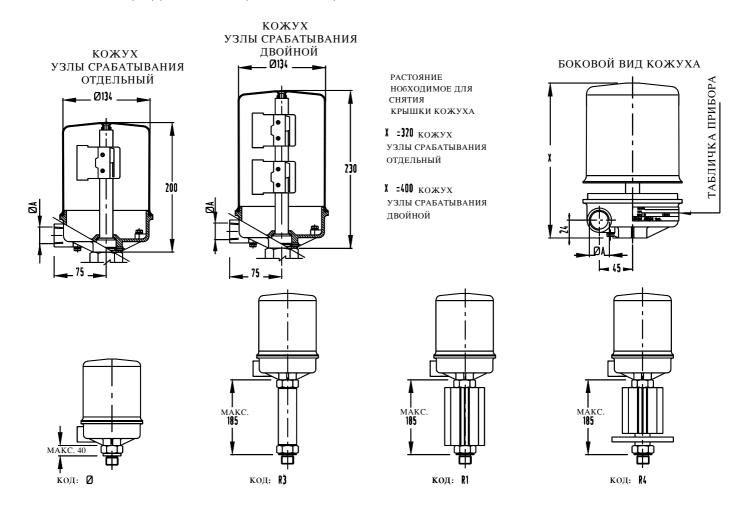


КОЖУХ EP (EEx-d IIC T6)

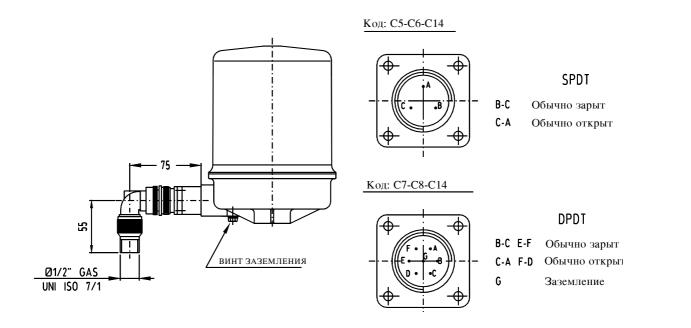




## КОЖУХ WP (ВОДОНЕПРО НИЦАЕМЫЙ ІР66)



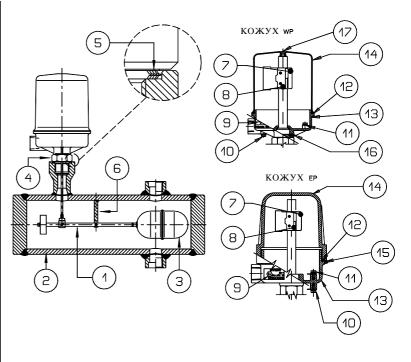
КОЖУХ WP (С ВЫХОДОМ К СОЕДИНИТЕЛЯМ)





### 10. РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ЗАПЧАСТИ (\*)

	ПО3.	НАИМЕНОВАНИЕ
	1	УЗЕЛ СТЕРЖЕНЬ-
		ВЫТЕСНИТЕЛЬ
	2	КОРПУС
(*)	3	ПОПЛАВОК
	4	СОЕДИНЕНИЕ
(*)	5	УПЛОТНЕНИЕ
	6	ТОЧКА ОПОРЫ
(*)	7	БЛОК ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ
(*)	8	МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
	9	ЩИТОК С ДАННЫМИ
		ПРИБОРА
	10	внешний блок
		ЗАЗЕМЛЕНИЯ
	11	ВНУТР. БЛОК ЗАЗЕМЛЕНИЯ
(*)	12	УПЛОТНЕНИЕ КОЖУХА
	13	ОСНОВАНИЕ КОЖУХА
	14	КРЫШКА КОЖУХА
	15	ФИКСИР.ВИНТ КРЫШКИ
		КОЖУХА ТИПА ЕР
	16	ФИКСИР.ВИНТ ОСНОВАНИЯ
		КОЖУХА ТИПА WP
	17	ФИКСИР. ВИНТ КРЫШКИ
		КОЖУХА ТИПА WP



При составлении списка необходимых запасных частей, не забудьте указать номер серии аппарата. Этот номер указан на щитке с номинальными данными, прикрепленном к кожуху (см. поз.11) в виде пятизначного числа после буквы "F" (пр.: F45678).

## 11. ЛОКАЛИЗАЦИЯ ПОВРЕЖДЕНИЙ

Обычно датчики уровня серии 80 не имеют повреждений.

В случае, если датчик уровня не осуществляет коммутацию, необходимо проверить поплавок и микровыключатель в соответствии с инструкциями параграфа 7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

### 12. ПЕРЕРАБОТКА

Переаботка настоящих приборов должна производиться при соблюдении соответствующих действующих норм. Уделять особое внимание полимерным, смоляным и каучуковым материалам, использованным при производстве настоящего прибора (ПВХ, ПТФЕ, ПВДФ, ПП, неопрен, витон, и т.п.)

Металлические детали после их очистки от уплотнений, защитных покрытий, созданных по заказу клиента, и других пластиковых деталей, подлежат переработке для повторного использования.

## ВНИМАНИЕ!

В случае если микровыключатели содержат ртутный резервуар (код VD), они должны перерабатываться в соответствии с правилами переработки высоко токсичных материалов, в то время как другие микровыключатели не требуют такой переработки.



8/8

#### 13. ГАРАНТИИ

Все выключатели серии 80 имеют гарантию в течении 12 месяцев с даты отправки.

При выявлении дефектов функционирования в сроки действия гарантийного периода, фирма-производитель OFFICINE OROBICHE S.p.A. заменит за свой счет испорченные части (кроме транспортных расходов) за исключением случаев, когда причиной неполадки послужила неправильная эксплуатация прибора.

Фирма OFFICINE OROBICHE S.p.A. не несет ответственности за неисправности прибора в случае если он был использован при условиях, отличных от указанных в принятых заказчиком спецификациях.

В этом случае фирма не принимает никаких рекламаций.

Убытки, прямые или косвенные, вызванные неправильными монтажем и/или эксплуатацией прибора ни в коем случае не могут быть предъявлены фирме OFFICINE OROBICHE S.p.A.

Максимальный срок службы прибора определен в 10 лет с даты поставки.

По истечении этого срока возможны два варианта:

- 1) Заменить старый прибор на новый;
- 2) Переборка прибора компанией OFFICINE OROBICHE.

### ПРОЦЕДУРА ВОЗВРАЩЕНИЯ ПРИБОРОВ

При возвращении прибора следует указать:

- 1) Имя покупателя.
- 2) Описание материала.
- 3) Обнаруженный дефект.
- 4) Параметры процесса.
- 5) Жидкости, в контакте с которыми находился прибор.

При возвращении прибор должен быть идеально чистым, не содержать пыли и осадка. При несоблюдении этого условия компания OFFICINE OROBICHE сохраняет за собой право вернуть прибор клиенту без выполнения необходимого ремонта.

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Все приборы поставляются в собранном виде и укомплектованы всеми необходимыми запасными частями.

Только в исключительных случаях некоторые детали поставляются отдельно.

В этой связи, рекомендуется внимательно проверить набор поставленных деталей и немедленно сообщить об обнаруженных несоответствиях.

### ПРИМЕЧАНИЕ

В СЛУЧАЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРОВ В ЗОНАХ ПРИСУТСТВИЯ ПОТЕНЦИАЛЬНО ВЗРЫВООПАСНЫХ АТМОСФЕР, ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН СОБЛЮДАТЬ Д**ОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ,** ПРИЛАГАЕМЫЕ К СТАНДАРТНЫМ ИНСТРУКЦИЯМ.